



吉林外記

四

ル 6  
1303  
4



門 八 6  
補 卷  
1303  
4



吉林外記卷八

時令

風俗

貞節

雜記

時令

吉林太陽出入時刻大抵春分六日後視京師出漸早  
入漸遲此晝之所以長於京師也秋分六日後視京師  
出漸遲入漸早此晝之所以短於京師也至一歲節氣  
視黑龍江時刻較早視奉天時刻較遲如道光元年新

吉林外記卷八

一

漸西村舍

吉林夕言卷八  
正二日立春吉林已正初刻十四分黑龍江已正一刻一分奉天已正初刻一分觀此可以驗天時矣

吉林通省暉春獨煖地近海隅日出早見得陽氣之先也伯都訥半屬沙漠四時多風春風尤甚或竟日不息軍民不燃竈火爐爨爲食三姓最北至寒其餘各城風景相同暉春之煖亦不似內地酷熱當風交扇猶然雨汗淋漓也不過較煖於諸城而已

松花江每歲十月堅冰可行重車然雖極寒向陽處終有冰孔立春後冰孔乃全實故刨參人於正月內方沿冰用扒犁送米入山至清明節前後冰泮但二月清明

則冰解反在節前三月清明則冰解反在後歷驗不爽其理殊不可解

吉林

風俗

性直樸習禮讓務農敦本以

國語騎射爲先兵挽八力鎗有準頭驍勇聞天下自嘉慶五年添設滿合考試文風丕振

烏拉

尙勤儉明禮讓總管衙門管下人採捕優長協領管下人精於騎射

寧古塔

尙瀉實耕作之餘尤好射獵近年漢字事件日增競談文墨

琿春

舊無丁民亦無外來民戶皆熟

國語捕打海參海菜爲生少耕作春夏秋冬射獵無虛日

尤嫻於鎗

白都訥

風氣醇古人樸厚好騎射常於馬上擲木棒捕野兔山

貓百發百中

木棒長一尺徑寸餘

三姓

好直爽善騎射鎗技嫻習數年前曾有協領福珠隆阿

射虎項骨後第三斑點處一箭倒臥不動

虎項骨後第三斑點通心

阿勒楚喀

尙耕釣素稱魚米之鄉習禮讓嫻騎射務本而不逐末

拉林

瀉樸相尙務農之餘熟嫻騎射

雙城堡

習尙勤儉旗丁熟嫻耕作地利大興

貞節

貞女姚氏吉林正藍旗滿洲閑散德得未婚妻年二十九夫歿于歸矢志柏舟誓死靡他守節終身乾隆三十九年

旌表

貞女鄆扎氏琿春正黃旗三等侍衛訥依松額未婚妻本名門望族父吉林協領僧保兄福建副將博崇武弟御前侍衛都統珠爾杭阿識字通文熟讀綱目常與弟兄論及治政悉獲至正之要宗戚稱為女中丈夫年二十八夫陣亡金川翦髮痛哭徒步于歸撫養夫先妻之子多倫保成立後陞協領長孫富尼雅杭阿陞佐領教以居

官清正之道不事貪墨多倫保事母至孝凡家中事無鉅細皆奉母命而行雖日用常餐未嘗先食氏偶病必親侍湯藥終夜不寢盛暑衣不解帶貞節格天得此孝子奉養鄉人稱之守節五十一年嘉慶三年

旌表

查城

東三省向例五年

星使按臨各城查閱錢糧倉庫點驗軍裝器械馬匹總在冬季往返跋涉不勝其累不但驛站疲於奔命而各城供給竟至一二年不能彌縫其闕嘉慶二十三年將軍

富俊條奏以各城卽有虧空計值巡閱之年早爲借備  
齊全盤查誠爲故套勞兵傷財於公事無益請停止責  
成三省將軍隨時稽查不拘年限出其不意

**欽派盤查庶得實濟奉**

**旨**向例每屆五年派京卿一員巡查奉天由盛京五部侍郎  
內奏派二員巡查吉林黑龍江因思派員巡閱原以慎  
重官守稽查懈怠然定例年限則期可預知卽有弊端  
不難先期掩飾於事仍無裨益嗣後該三省屆期巡查  
之例俱著停止奏派朕酌量應查閱之處特旨派員前  
往以昭核實欽此

年班

吉林省副都統年班進京例應二員如遇將軍年班副  
都統亦去一員道光六年將軍富俊條奏長途往返耽  
延時日署缺之員未免意存五日京兆於公事無益奉  
諭嘉准自本年爲始應值將軍年班副都統卽無庸進京  
如值副都統年班亦祇須輪替一員進京無庸二員年  
班以重職守

黑津

黑津名目不一琿春東南濱臨南海一帶者謂之恰喀  
爾三姓城東北三千餘里松花江下游齊集以上至烏

蘇哩江東西兩岸者謂之赫哲齊集以下至東北海島者謂之費惟喀又東南謂之庫葉齊集地名也恰喀爾隔年一次至烏蘇哩莽牛河三姓派員收給

貢皮九十張頒給

賞物齊集以上者俱赴三姓城交納

貢皮領取

賞物齊集以下者俱在三姓城東北三千里德勒恩地方

三姓派員收納

貢皮頒給

賞物此三項黑津每年共納貂皮二千六百餘張所有

賞賚蟒袍妝緞紬緞布疋諸物例由三姓每年派員赴

盛京領來分賞又烏蘇哩江口松花江下游黑津私下貿

易常於冰凍後以數狗駕車而來捷如奔馬性嗜酒貪

小利奸商能懂黑津話者交易換貨其利倍蓰每以辣

椒水攙燒酒換去盛瓶攜於狗車或瓶破而酒凍不灑

喜出望外猶感奸商之情其蚩蚩之性如此其餘更可

知也

查山

黑津捕打爲食夏衣魚皮冬衣犬鹿皮未嘗食粟山內產參不知刨採有偷挖人參者稱爲黑人十百成羣馱

負糧布竄入其中呼朋引類約有千餘人搭蓋窩棚招集黑斤丁勇與之衣食令其認採參枝安享漁利據其家室姦盜邪淫無惡不作嘉慶十六年將軍賽冲阿奏派副都統松祿色爾滾帶領官兵一由靈古塔磨刀石長嶺子一由三姓烏蘇哩江呢滿口分路入山搜查焚燬窩棚拔棄窖根將偷挖人獲之黑人窮搜盡逐趕至距靈古塔二千五百八十五里蘇城一帶出山時適逢大雪竟至八九尺黑人無處躲避雪埋過半凍斃多人姦邪之報其應如響

領票交參

領票曰攬頭挖參曰刨夫市稱爲烏金行所住曰票房子領票進山謂把兒頭每票一張發給一腰牌四個卡倫驗明放行帶領十餘人爲一棚從前放票子有餘張漸因出參較少採取愈難歷任將軍以次

奏

減至數百張放票有定額放不足數官有處分票有出山票規燒鍋票臥票之分每領出山票一張例給接濟銀二百兩秋後交參二兩併原領接濟銀一併交官不准塌欠燒鍋票每張亦交參二兩出於燒鍋商人每票一張交京錢五百吊包給攬頭刨夫代爲交參又有未經放出之票謂之臥票用餘參銀兩分派攬頭買補臥



票額參交官每年十月間將軍副都統督率局員挑揀  
四等參五等參裝箱派參局協佐領進

**貢**

謂之頭邦參挑贖餘參准攬頭刨夫掛號變賣有蘇州  
山西參商來買者亦有攬頭刨夫自赴蘇州去賣者將  
軍當堂過秤給票派員送至山海關驗票進關謂之二  
邦參無票曰黑參拏獲照例治罪吉林向無收取參餘  
名目因乾隆五十九年刨夫搨欠虧空庫項數十萬兩  
經

**欽**

差大學士福康安等審明奏定餘參一兩抽收號銀不得  
過二十兩彌補虧空謂之參餘相沿至今遂爲定例除

買補臥票額票之外盈餘銀兩抵充兵餉

放票論分數

例載參票如十分之中承放官員短放不及一分者罰  
俸六個月一分以上者罰俸一年二分以上者降一級  
留任三分以上者降二級留任四分以上者降三級留  
任五分以上者實降一級調用若該管大臣不行查催  
各城有短放參票三分以上者將軍副都統等罰俸六  
個月四分以上者罰俸一年五分以上者降一級留任  
例載私養參秧照私刨人參例辦理又例載一時烏合  
各出資本及受雇偷採或隻身潛往得參者俱按其得

參數目一兩以下杖六十徒一年一兩以上至五兩杖七十徒一年半一十兩杖八十徒二年為從及未得參者各減一等

活剝牛皮

吉林西至威遠堡邊門有外來回民每勾結本處窩竊者坐地分贓烏拉城西北一帶深密林中向有窩竊地穴偷竊牛馬事主找認須以錢贖或因緝捕緊急盜牛不遠將牛束縛用利刀在牛膝以上挑開畫線以通腹下即放起以鐵鈎鈎其背繫於樹下牛負痛狂奔皮豁剝落賊語謂活脫衣鮮血淋漓牛仍奔回越日始斃最

為可慘將軍富俊二任吉林購線緝獲毀其賊巢盡法懲辦盜賊慘竊之風遂息

查閱高麗

例由京禮部派通官二員行文吉林寧古塔每年輪派佐領防禦筆帖式各一員吉林寧古塔每旗派領催各一名甲兵各二名官莊派領催一名壯丁十五名每年蜡月初旬帶同通官赴額穆赫索囉會齊前往到高麗地方會寧城其城在東山坡主鎮官郊迎至鰲山公館設宴款待極為恭敬例應進牛一百三十四頭分給吉林寧古塔協領十員各一頭吉林官莊二十三頭寧古

塔官莊二十頭吉林八旗每旗各三頭奉差之佐領四頭防禦三頭筆帖式二頭通官二頭每牛一頭應賞布七疋均於得牛名下出給又三年一次赴清元地方會同琿春官員查閱貿易例應開市五日通商貿易以其所有易其所無向來駕兒馬一匹易牛二頭走馬一匹易牛二三至四五頭不等其利倍焉偶遇天災倒斃亦多折本又高麗清心丸極爲靈驗近亦有通官自京帶來充售者也

整飭日站

郵驛之設所以通

星軺而行文報也向來吉林驛站濫支濫應丁疲馬瘦以致將站丁原有地畝典賣殆盡丁逃逋欠不一而足由來已久歷任將軍查閱總以積重難返無從調劑嘉慶二十三年將軍富俊清查四路驛站典賣地畝共一萬五千餘晌示諭典賣官產例禁禁嚴分別年限查典賣十年以後卽行收回如未滿十年者自種減租二成倘有拖欠逐佃另招該典賣民人赴京控告

星使定讞奏

聞部議將此項地畝入官納糧復經將軍富俊條奏作爲八百五十站丁隨缺之地每丁得隨缺地十五晌零九

欽以次津貼當差又伯都訥圍場沿邊隙地荒蕪可惜  
自登依勒庫站至五家子站沿邊餘荒計有二萬晌給  
北路站丁招佃試墾所得租價分給三十八站充公丁  
力饒裕駟務日增起色矣

### 粥廠

吉林土著民人甚少而外來者謂之抱腿兒大抵永平  
府屬暨山東人居多非挖蕩爲業卽砍木營生近年人  
民稠密五方襍處內中遊手好閑以及老幼廢疾者遇  
冬不免饑寒常有凍斃倒臥街衢者將軍富俊查知此  
情於城隍廟施設粥廠勸諭五街各舖商捐資其襄善

舉每年自十一月初一日起至開年二月十五止賑施  
粥廠活人無數

### 功德院

吉林城內雍正年間有壽婦石熊氏年九十餘家道殷  
實好善樂施無子嗣將住宅改爲功德院遇冬貧民老  
幼廢疾無衣食者往功德院依歸晚間熟炕日飼粥飯  
至四月初一日爲止石熊氏壽至百齡生前將家有良  
田盡施於功德院招德行僧經管永遠奉行迨石熊氏  
身後僧與貧民咸感其德卽於功德院殿之西隅另建  
一間塑象奉事香火相沿至今遇冬貧民赴同知衙掛

號送功德院收養又相傳乾隆五十六年四月二十日  
城內火災甚熾逼近功德院人力不能撲救該僧與隣  
人彷徨失措忽院內有一老嫗白髮蕭蕭曳杖迎火而  
前顧謂救火人曰功德濟人天所佑也言訖遂不見頃  
刻間反風火滅功德院無恙噫一婦人之善念周濟貧  
民感動人天雖無子嗣香火不絕石能氏宜乎有靈死  
且不朽矣

木有軟硬

每年官處給票砍運修造船隻及八旗官兵蓋房燒柴  
承領票頭謂之木頭老鴉砍存過冬謂之打凍乘冰雪

拉運及開河至江口謂之趕洋總由拉發河蛟河趕至  
拉發口登廠穿排入松花江到城江邊如桤木柞木紅  
紐勁子女兒木青岡柳等謂之硬木煉火成炭至沙松  
黃果木松紫椴木榆木秋木楊木皆謂之軟木可作器  
具蓋房之用燒無火勁各隨木性利用咸宜

採煤

吉林爲產木之區家家柴薪堆積成垛不但蓋房所用  
梁柱枕檁杭沿窗櫺一切大小木植卽街道圍牆無不  
悉資板片近來生齒日繁庶民雲集產木山場愈伐愈  
遠將軍富俊念及旗民日用柴價昂貴生計拮据前後

奏請於營盤溝荒三子道溝二台及西南山坡等處開採  
煤窑以濟旗民炊爨價廉於柴

圍獸

打牲獵戶稱為炮手虎稱為老媽子熊名曰黑瞎子此  
村民語也熊虎吉林諸山中皆有之虎嘯風從熊出爭  
鬥山鳴谷應兇不可當炮手潛放冷箭攫取先斃其虎  
熊不知遁蓋虎靈而熊傻也熊亦入蠶或鑽土穴或藏  
空樹稱為坐硎氣炎薰蒸霜雪中一望而知炮手知其  
在硎擲柴塊於硎口熊掌接入填塞硎門旁鑽小孔刺  
斃之頗不費力至野猪大者有六七百觔齒如象齒外

出而又灣捲利逾鋒刃護領羣豕出山覓食虎狼不能  
犯且週身日襯松油原有寸許名曰掛甲鎗箭不能入  
炮手能以鎗箭取中其七竅者始斃

耙犁用兩轅木作底立插四柱高三寸許上穿二橫木  
或鋪板或塘木坐人拉運貨物皆可前轅上彎穿以繩  
套二馬服駕輕捷於車若馳駟更換馬匹冰雪之地可  
以日行三四百里並有坐車上柵於耗梨底上設旁門  
套鹿皮圍謂之煖耙犁

操練

道光二年將軍富俊

奏吉林與京城暨各省駐防綠營兵弁情形皆不相同吉林兵丁散處各屯率以務農打牲爲業惟春秋二季調省垣先令本管協領督率各佐領演練步射騎射鎗陣各技藝又復專派協領輪看後乃擇日分旗於教場大操分別獎賞責革其春季有差使外出者註册秋季補操毋許兩季不到騎射爲旗兵長技弓不勁不能及遠故挑缺時則以制準六力官弓爲合式操練時則以八力爲上等又烏鎗尤軍中利器吉林漢軍參領所轄八旗爲烏鎗營尤加意訓練至官爲兵之表率操練時比較十旗五十六佐領兵丁技藝優長分別獎責之外該

管協領佐領等一併分別記功記過以示勸懲每年小雪節後揀選各城官兵一千名行圍採捕

**貢**鮮卽以比較技勇分別記註功過每遇陞轉缺出先較技藝技藝等再較軍功軍功等再較清漢文字三者俱優然後入選此歷年操練之舊規也惟於常練之外酌擬操練之處連日再三熟商務農習勞於田間打牲訓練於馬上二者均不可廢惟每年春秋以仲月望調操至季月杪罷操嗣後以仲月朔調操每季加展半月俾資肄習將軍副都統跟班兵丁向係輪班當差暇時卽令在門前演射以期造就等因具奏奉

旨吉林乃我朝根本重地本處兵丁素稱驍健朕所深知然必當安不忘危培養人材為要我滿洲舊俗總在弓箭鳥鎗馬上此三項允宜並式樣架勢終無實用也汝可遵照定章留心訓練日久不可稍形廢弛勉之欽此

吉林外記卷八終

吉林外記卷九

古蹟

古蹟

吉林

大金得勝陀

即額特赫噶珊金太祖誓師之地國語額特赫勝也噶珊鄉村也

得勝陀頌

奉政大夫充翰林修撰同知

制誥兼太常博士驍騎

尉賜緋魚袋臣趙可奉

敕撰

儒林郎咸平府清安縣令武騎尉賜緋魚袋臣孫侯



奉

敕書丹

承直郎應奉翰林文字同知制誥兼充 國史院編

修官雲騎尉賜緋魚袋臣党懷英奉

敕篆額

得勝陀

太祖武元皇帝誓師之地也臣謹按 實錄及

睿德神功碑云

太祖率軍渡淶流水命諸路軍畢會

太祖先據高阜國相撒改與眾仰望

聖質如喬松之高所乘赭白馬亦如岡阜之大

太祖顧撒改等人馬高大亦悉異常

太祖曰此殆天地協應吾軍勝敵之驗也諸君觀此正

當戮力同心若大事克成復會於此當酬而名之

後以是名賜其地云時又以禳禱之法行於軍中

諸軍介召序立戰士光浮萬里之程勝敵刻日

其兆復見焉大定甲辰歲

鑾輅東巡

駐蹕上都思

武元締構之難盡

孝孫光昭之道始也命新

神御以嚴穆穆之容既又俾刊真石以贊暉暉之業而  
孝思不忘念張閔休而揚緯蹟者蓋有加而無已也明

年夏四月詔以得勝陀事訪於相府謂宜如何相府  
訂於禮官以為昔唐玄宗幸太原嘗有起義堂頌過

上黨有舊宮述聖頌今若做此刻頌建宇以彰  
聖迹於義為允相府以

聞制曰可臣可方以文字待罪禁林然則頌成功美形  
容臣之職也敢再拜稽首而獻文曰

遼季失道 腥聞於天 迺眷東顧 實生 武元

皇矣我祖 受天之祐 恭行天罰 布昭聖武

有卷者阿 望之陂陀 爰整其旅 各稱爾戈

諸道之兵 亦集其下 大巡六師 告以禍福

明明之令 如霆如雷 桓桓之士 如熊如羆

先是太祖 首登高阜 靈祝自天 事駭觀覩

今仰聖質 凜如喬松 其所乘馬 岡阜穹宗

帝視左右 人馬亦異 曰此美徵 勝敵之兆

往無不利 諸君勉之 師勝而還 當名此地

神道設教 易經著辭 厭勝之法 自古有之

我軍如雲 戈甲相屬 神火燄燄 光浮萬丈

厥類惟欽 天有顯道 國家將興 必有禎祥

周武戎衣 火流王屋 漢高奮劍 素靈夜失

受命之符 孰云非真 出彼宗元 遂誣尙明

得勝之祥 如日杲杲 至今遺老 疇佛神道下空二句

聖金天子下空二句 武元神孫 化彼朔南 德侔羲軒

眷言舊邦 六飛戾止 六飛戾止 江上良是

念我列祖 開創之堊 風櫛雨沐 用集大勳下空二句

聖容既新下空二句 聖功既寓 永克厥志 以為未也

惟此得勝下空二句 我祖所名 詔以其事 載諸頌聲

文王有聲 適駿有聲 潤色 祖業

惟時 帝王之符 聖明 千載治孝

配姬與劉 詔於萬世

大定二十五年七月二十八日立

背面

羊关羊

天永血申也崗奎車

天不尚血姜申仲矣反

天不委斧反也崖米太吞走床太

太兕甲也斐益秀更去羊虱

史來求光

早戈及太乱雨峯史岸卒米

夾史友△米麦牀丈季米穿斗芳芝

益△△米床床庠庠父父咨父圭弓里

米尖支虫夙兵夙戈夙弟△史示

天夫单挖脊更息虫化由丈

季丈房火尔宇疋更存阜支尚舌季

金太祖攻黃龍府次混同江無舟以渡金主使一騎前

導乘赭白馬徑涉曰視吾鞭所指而行諸軍隨之以濟

遂克黃龍府後使人視其渡處深不可測故老相傳渡

處即今五家子站門前松花江未足憑信五年春將軍

富俊奏

准

伯都訥閑荒招佃認墾取租勘丈至五家子站北荒見

此得勝陀碑頌今鈔錄入記始知故老遺傳有所本矣

坎卦圖石乾隆五十六年理事廳幕友王姓自言識地

嘉慶十一年城內又被回祿延燒旗民房屋八十餘

間鎮壓無驗千載而下見此圖石不知何所取意惑

人不 芍藥池在吉林西南四百餘里有芍藥一本春暮花開

爛漫相傳乃 國初時舊植花池甃磚依稀可

顯德府在吉林城東南新唐書渤海傳上京南為中京

綠江口舟行百餘里乃小舫泝流二百里至神州又

陸行四百里至顯州天寶中王所都 按顯州即顯

長嶺府

德府唐先天二年賜名呼爾罕州是也遼史謂即平壤城又以遼所置東京之顯州為本顯德府地皆長嶺府在吉林城西南遼史地理志東道長嶺府遼史本紀太祖顯元遣康默記韓延徽攻長嶺府八本月下長嶺府顯元遣長嶺府志不詳沿革或仍渤海有舊長嶺子國語謂長嶺古字相通今吉林西南五百里庫勒訥窩集東北流為雅吉善輝發等河入混同江

雞林州

則渤海長嶺子無疑為州雖亦有長嶺皆不如此之最著當取諸此錦州復達葉赫黑爾蘇等河長嶺府之名西分流為英莪哈達葉赫黑爾蘇等河入混同江

寧江州

紀太祖進軍寧江州中置統縣一混同縣地理志寧江州即今拉林河大仙壽國志太祖克其城次來流城來流東寧州遼高仙壽國志太祖克其城次來流城來流同江掩擊之嗣先兵潰松漠紀聞寧江州去冷山百七十里破此寒每春冰泮遼主必至其地為樂金山起兵將蕭烏納戰敗棄城渡混同江而西是州在江以遼守將蕭烏納戰敗棄城渡混同江而西是州去船廠八十餘里即遼之寧江州也

河州

軍器坊又引人地志云廢理志河州德化軍置軍器坊出防州北山統志開元黃龍府北遼置軍器坊

寧古塔

金上京宮殿

遼之上京改作北京城後昇曰會寧府建為上京其

制度草創又云皇統六年春三月上以上京會寧舊

嘉蔭侯廟

而新之規模悉倣汴京撤諸地大木儼然

皇武殿

祖宗舊邦不忍捨去後數日宴宗室於皇武殿曰朕

八角井

其辭羣臣宗詞之命宗室弟子皆坐殿上聽朕自歌

歐孝子里

鐫人姓名功績

渤海上海

復為患後十年母以壽終

者牟山

者度遼水保天中契丹盡忠反有舍利齊固武后封

盡得扶餘

郡王以所統為呼爾罕州自號震國先王固武后封

此為肅慎

府東肅慎古蓋弁新城又經渤海王航曰自安東都護

吉木小已卷九

七

漸西村舍

黑水靺鞨千里又曰自神州陸行四百里至顯州又  
正北如東六百里至渤海王城按舊志謂渤海境  
京在烏拉境內今以唐書攷之當在寧古塔西南境  
與金上京相近明一統志云金滅遼設都於渤海境  
也京是

會寧府

在寧古塔城西南金史地理志上京路即海  
號上京大定十三年復為上都於燕府一號止稱  
四防禦一縣六鎮又舊會寧府初為會寧州太宗  
以建都升為府後廢又金史會寧府初為會寧州  
本路兵馬都總管後置上海蘭等路提刑司尹兼  
萬一五千二百七十東至瑚爾哈六百里西至肇  
州五千五百里南至松賓路  
一聞自京至燕二千七百五里至賓州  
鋪四里至巴達貝勒鋪七十里至賓州  
至拉林河四十里至巴達貝勒鋪七十里至賓州

混同江北盟會編出榆關以東第三十八程至拉  
河終日之內山無寸木地不產泉又五里至古  
勒寨盡女真人第三十九程至契丹呼希寨第  
亢宗奉使行程錄過混同江四里契丹呼希寨第  
也八十里至呼希寨東行五里契丹呼希寨第  
水以行渡河至林河行終日無寸木契丹呼希寨第  
古貝勒寨七十里至達古貝勒寨第三十七程自  
行二十里至高里至烏舍郎宅又三十里至館  
尚之里高里至烏舍郎宅又三十里至館  
金殿基址皆在碎碧瓦四里中禁城外可里餘  
三殿基址皆在碎碧瓦四里中禁城外可里餘  
高可三丈許蓮承之繇紗莫窮塔其際小飲出大  
而西則芟荷彌漶透迤繇紗莫窮塔其際小飲出大  
遺迹自沙林而東八十里為寧古塔其際小飲出大  
云國言金曰按出虎以國語出虎以國語出虎以國  
建國之號蓋取諸此考國語出虎以國語出虎以國  
金為按春國語耳墜也耳墜也耳墜也耳墜也耳墜  
按出虎亦誤為阿勒楚喀河蓋據松漠紀聞北  
攷之當為阿勒楚喀河蓋據松漠紀聞北

吉林縣志

八

漸西村舍

大金國志諸書金上京行程過拉拉林河一程即至上  
京駟東至阿勒楚喀不過百餘里阿勒楚喀河源在  
吉林城北拉林河源在吉林城東北而金上京宮闕  
在混同江北二百六十里去拉林河一百七十五里核  
之即阿勒楚喀之明證也且金太祖實錄云最契丹以  
鑛鐵為國號鑛鐵雖堅終有消壞惟金一色最為真  
寶自金本國可號大金亦並未有云金水之源也又按  
舊志云寧古塔西南六十里城內城周五里哈爾河之南有古大  
城周三十里舊址即會寧府之遺跡也今案之松漠紀  
內有宮殿舊址即會寧府之遺跡也今案之松漠紀  
聞北盟會編奉使行程錄所載里數俱同可見金上  
京之地總在今寧古塔之西混同江之東齊窩集左右  
江二窩集嶺上以今道里案之當在塞齊窩集左  
塞齊窩集嶺上有故城址相傳為金時關門蓋自船  
廠東十里過混同江至尼什哈站三十里至交密峯  
四廟五十里至額赫穆站十里至納穆窩集三十里至  
神廟五十里至額赫穆站十里至納穆窩集三十里至  
齊窩集又東三百九十里至寧古塔塞齊窩集在吉  
林城外混同江東二百四十里阿勒楚喀河之源之扎松  
林山在城東北一百四十五里阿勒楚喀河之源之扎松

本阿山在城東北三百里俱屬相近  
度為丈百八十八丈為里自寧古塔西關門量至吉林  
東關門凡九萬八千丈為五百五十里後分八站作  
六百三十里雖古里數未必盡同然正約略可見  
耳又按瑚爾哈路為寧古塔地今自吉林至寧古塔  
城凡程站里數亦約略相同正無可疑也

廢瑚爾哈路在寧古塔東渤海上海京地金史地理志  
安三年置節度副使西至上京六百三十里北至邊  
界哈喇巴圖昏侯於韓州八百里徙瑚爾哈路元會  
徙昏德公重昏侯於韓州八百里徙瑚爾哈路元會  
理志瑚爾哈江并混同江四千二百里徙瑚爾哈路元會  
又有瑚爾哈江并混同江四千二百里徙瑚爾哈路元會  
又有海蘭河入于海

曲江故縣舊志在故會寧城東北金史地理志大定七  
有宜春縣亦大定七年置屬會寧府元初改曰曲江又  
按曲江初名鎮東以在會寧之東也以其當水曲之廢



地名曲江今寧古塔城正當瑚  
爾哈河灣曲處疑即曲江縣也

### 白都訥

肇州在白都訥城南金史地理志肇州防禦使舊名珠  
建赫店天會八年以太祖兵勝遼肇州副都統王跡於此遂  
步騎十萬會於鴨子河北太祖自將擊之黎明及河  
遼兵方壞陵道選壯士十輩擊之軍繼進遂登岸  
與敵遇於沃野赫店會大風起塵埃蔽日乘風擊之遼  
兵潰逐至不可敵至始滿萬云今白都訥城東南  
若勒楚喀河西岸古城去會寧城六十里周四里南距  
阿勒楚喀河四十里東去會寧城六十里周四里南距  
吉林城三百四十里遺址又按北盟會編遼天慶四年  
里相合疑即肇州全裝軍二千餘騎首破混同江之  
金太祖大會集諸部眾獲甲馬三千又敗蕭嗣先於  
寧江州大敗渤海之眾龍府咸州好草峪四路都統誅  
珠赫店及拉林河黃龍府咸州好草峪四路都統誅  
斬不可勝計據此則肇州在拉  
林河之東吉林之北益明矣

### 長春州

其舊址應在今白都訥地及杜爾伯特扎賴特  
子河春獵之地興宗重熙八年置統縣一長春縣本  
混同江地戶二千金史地理志泰州昌德軍本契丹  
二十部族牧地大定二五年罷承安二年復置於  
長春縣北至邊四百五里南至懿州八百里東至肇州  
三百五十里戶三千五百四縣一曰長春即遼長春  
州天德二年降為縣隸肇州承安三年來屬大金國  
志太祖十四年遼天祚帝率蕃漢兵十餘萬出長春  
路分五部北出駱駝口太祖乘其未陣三面擊之天  
祚大敗退保長春太祖乘其未陣三面擊之天  
遂平渤海遼陽等五十四州

### 三姓

### 五國部

在萬里衛城北一千五百里自東分爲五國舊傳宋徽  
五國經渤海建州又東北注於海明一統志云五國頭城  
流經渤海建州又東北注於海明一統志云五國頭城  
圖國伊勒希國元一統志混同江發源在長白山北  
五國頭城建州又東北注於海明一統志云五國頭城  
在萬里衛城北一千五百里自東分爲五國舊傳宋徽

命赴  
 宗葬於此高士奇扈從錄自寧古塔東行六百里曰  
 章圖哩噶善松花黑龍二江合流之處有土城焉或以謂寧古塔在朝鮮北  
 云五國城按五國城之說不一或謂寧古塔在朝鮮北  
 花黑龍二江合流之處有土城焉或以謂寧古塔在朝鮮北  
 境近西至黃龍府二城在山上或謂寧古塔在朝鮮北  
 百里街有舊城址五疑即是一百里或謂寧古塔在朝鮮北  
 頭年徙昏德公重昏侯於韓州八國城誤合為一地  
 則實書在寧古塔地宋史稱韓州五國城誤合為一地  
 第諸書皆約略之辭未實據今三國城誤合為一地  
 城遺址何地元年將軍富俊奉  
 考邊外昌圖廳外昭明光輝象夫日月心忽揚而顧鏡  
 周篆內清斯外昭明光輝象夫日月心忽揚而顧鏡  
 雖塞而不泄長毋相忘見日之光三十一字背確據  
 書鑄韓州刺史四字入面城為金之韓州已有確據  
 矣金太祖克寧江州次來流即拉拉林河松漠紀聞寧  
 江州去冷山百七十里地苦寒以拉拉林河松漠紀聞寧  
 之冷山去阿勒楚喀不遠五國城似在阿勒楚喀界  
 金太宗天會六年徙昏德公重昏侯於韓州八國城誤合為一地

湖爾哈路五國城似在寧古塔界高士奇扈從錄云  
 大烏拉去船廠八十里即遼之寧古塔界高士奇扈從錄云  
 又在吉林自薩英額高祖由京陞吉林正黃旗佐  
 領至今五世為官訪人留心考查無此城基常見五  
 勒楚喀三姓各山之名阿勒楚喀時令寒未聞有五  
 國城遺址及冷城東北一穀里松花江大疑即松漠  
 相同惟三姓城不種五穀北岸有一大江疑即松漠  
 遺址地極寒冷不種五穀北岸有一大江疑即松漠  
 紀聞所言冷城也又元統志混同江發源於上京  
 下達五國城頭東注於海統志混同江發源於上京  
 白山北至吉林折而東北出法特哈邊門至都訥  
 又東北至三姓北受黑龍江東入於海五國城近臨  
 松花江非合流之處為五國城與元一統志所稱松花  
 龍二江合流之處為五國城與元一統志所稱松花  
 無異攷論古今五國城與元一統志所稱松花  
 錄里數地名傳聞互異似不足為證姑論此以俟後  
 君之博覽

阿勒楚喀

雲錦亭

又有臨濟亭並金世宗建為籠鷹之水側

賓州

軍節度本渤海城統和十七年遷烏舍戶置刺史

於鴨子混同二水之間後升兵事隸黃龍府都部署  
司金史本紀太祖十三年命布呼等拔賓州烏舍  
驪王以所部降遼將徹格爾翁舍展國最呼敗之  
所居後為契丹徙置黃龍府南百餘里曰賓州近  
混同江即古之粟末河部雜處以其族之長為千  
戶統之及契丹自賓州混同江北八十里建寨守禦  
女真契丹國志宋政和五年金太祖攻遼破賓州元  
一統志遼即上京故縣古肅慎氏地渤海大氏改為  
金既滅遼之西曰賓州又西曰黃龍府又廢祥州在  
建州南遼祥州聖軍節度興懷德縣屬黃龍府遼史地  
州志祥州瑞聖軍節度興懷德縣屬黃龍府遼史地  
龍府都部署司統縣一懷德縣屬黃龍府遼史地  
達布復敗徹格爾蕭伊蘇於祥州東幹琿等兩路降  
又廢威州在賓州南遼置亦曰武寧軍屬黃龍府契

丹國志宋政和五年金太祖攻遼取祥威二州進薄  
益州按鴨綠江一名益州江則益州實與鴨綠江  
近當在渤海之舊今故陞無考  
不言仍渤海之舊今故陞無考

琿春

東海高集部在琿春城東南凡沿海林木叢茂處皆為

太祖於

丁未歲至甲寅歲俱克取其部撫降之  
鄂摩和索囉佛訥赫那木都魯烏勒固  
宸穆稜札庫塔東額赫庫稜札諸部我

吉林外記卷九終

吉林外記卷十

雙城堡

伯都訥屯田

雙城堡

嘉慶十七年四月初二日奉

**旨**八旗生齒日繁京城各佐領下戶口日增生計拮据雖經添設養育兵額而養贍仍未能周普朕宵旰籌思無時或釋前日舉行大閱典禮各旗營隊伍整齊在南苑先期訓練祇遵約束朕嘉旗人服習教令更念養先於教為之謀衣食者益不可不周國家經費有常舊設甲額

現已無可復增各旗閑散人等爲額缺所限不獲挑食名糧其中年輕可造之材或閒居坐廢甚或血氣方剛游蕩滋事尤爲可惜因思東三省原係國家根本之地而吉林土膏沃衍地廣人稀聞近來柳條邊外採參山場日漸移遠其閒空曠之地不下千有餘里悉屬膏腴之壤內地流民並有私勤耕植者從前乾隆年間我皇考高宗純皇帝軫念八旗人眾分撥拉林地方給與田畝俾資墾種迄今該旗人等甚享其利今若仰循成憲斟酌辦理將在京閑散旗人陸續咨送前往吉林以閑曠地畝撥給管業或自行耕種或招佃取租均足以

資養贍將來地利日興家計日裕旗人等在彼儘可練習騎射其材藝優嫻者仍可補挑京中差使於教養之道實爲兩得著傳諭賽冲阿松靈卽查明吉林地方自柳條邊外至採參山場其閒道理共有若干可將參場界址移近若干里自此以外所有閒曠之地悉數開墾計可分贍旗人若干戶並相度地勢如何酌蓋土銕草房俾藉棲止其應用牛具籽種每戶約需若干再該處現有閑散官員是否足資統束抑或須增設佐領驍騎校之處一併詳細妥議章程並繪圖貼說具奏候朕酌度等因欽此將軍賽冲阿松靈勘得拉林東北閑荒可

吉木外記卷一  
墾五千餘晌東南夾信溝可墾二萬餘晌近年吉林收成不豐請俟三五年後從容籌辦等因具奏奉

**旨該處**收成不豐此時原不能即將旗人移駐其一切墾荒計畝章程則須預爲籌辦不必推延時日著卽檢查舊案詳細酌核先行籌議具奏欽此將軍賽冲阿未及查辦奉

**旨調**任將軍富俊蒞任後檢查舊案悉心妥議移駐京旗蘇拉通盤核算先於吉林所屬無業閑散旗人內令各旗共揀丁一千名出結保送作爲屯丁每丁由備用項下給銀二十五兩官爲置買牛具自行搭蓋窩棚由阿勒

楚喀公倉內賞給籽種穀二石每年給補倒斃牛價銀一千三百三十六兩於前勘定拉林東南夾信溝地方每丁撥給荒地三十晌墾種二十晌留荒十晌試種三年後自第四年起每晌交穀糧一石貯倉移駐京旗蘇拉時分給京旗熟地十五晌荒五晌所餘熟地五晌荒五晌卽給原墾之屯丁作爲恆產免其交糧亦不補給倒斃牛價將來移駐京旗到時得種熟地與本處旗丁犬牙相錯易於學畊夥種所有屯田章程並屯丁用款繕單呈

覽奉

旨所議試墾按年徵租及派撥官兵約束一切章程著照所  
議辦理欽此遵卽劄飭各員置辦一切農器將軍富俊  
帶同委員前往詳查原勘夾信溝之荒地雖沃衍大勢  
窪下詢係前勘時秋深草茂未能辦辨別試墾創始必  
須詳慎隨往阿勒楚喀拉林西北八十里之雙城子一  
東西約有一百三十餘里南北約有七十里地土平坦  
詢屬沃衍可備移駐京旗閑散二三千戶之用卽在適  
中之地駐劄派令各員週圍履丈分撥通計四丁四牛  
之數核算成屯每旗設立五屯鑲黃正黃二旗每旗住  
屯丁一百二十八戶計住二十四戶者三屯住二十八

戶二屯其正白正紅鑲白鑲紅正藍鑲藍六旗住二十  
四戶者四屯住二十八戶者一屯共屯丁一千名每戶  
房基東西寬二十丈南北長二十丈屯丁寬用九丈留  
十一丈以備將來移駐京旗蓋房之用每屯房分三路  
街一道寬五丈巷一條寬三丈除房基街巷外每屯丁  
核給荒三十大晌按屯附近分撥八旗四十屯適中街  
內建蓋公所及協領左右翼官兵住房仍在公所附近  
留建倉地基計共用見方三十四丈相度水道刨挖井  
眼並派員前往邊外採買耕牛本年備齊分給屯丁先  
爲運木割草搭蓋窩棚卽以雙城子名爲雙城堡咨報

禮部鑄給委協領關防左右兩翼委佐領鈐記二十一年春委協領等督催開墾是年雙城堡一帶於七月十四五日連降大霜將軍富俊親詣查勘收成止有四分實係成災所得穀糧儘敷糊當年糊口次年春尚須接濟

**奏**墾將二十四年起徵之糧遞緩一年在於阿勒楚喀倉貯穀內借給口糧籽種二千石責令秋收照數還倉以資接濟原議四人一具窩棚一間四人同住不能接取家眷應每人各給一間屯丁千名除前已給二百五十間仍須添蓋七百五十間每間銀四兩共用銀三千兩

卽於庫貯備用銀內動支仍以計種十年糶穀價銀歸款奏蒙

**允准**卽咨行阿勒楚喀副都統衙門並劄飭雙城堡委協領遵照領取蓋房銀兩派員帶同屯丁赴拉林東山砍伐木植春融搭蓋窩棚屯丁各便於棲止並令於耕作之前赴阿勒楚喀拉取接濟口糧籽種將軍富俊於二十二年二月奉

**旨調任盛京**

**奏**八旗數十萬眾聚積京師不農不賈皆束手待養於官勢所不能再四籌畫惟有移駐屯田因天地自然之利



使自耕種爲養方資久遠之計因查雙城堡尙有荒地二分未墾擬於

**盛**京吉林八旗無論滿蒙漢軍各項旗人內挑丁二千名置買牛條器具創挖井眼搭蓋窩棚於二十五年春正前往墾種名爲雙城堡左屯右屯將前墾處所名爲中屯其一丁一牛竭力耕作一年止能種地十晌必須丁力稍裕加雇牛條長工方能開足二十晌中屯所墾之地請於二十五年先徵十晌糧石其餘十晌再緩二年至二十七年升科以裕丁力新墾之地二十八年陞科先徵十晌糧石其餘十晌請於三十年一律陞科除建

蓋官兵房間外其餘一切均照初次設立章程畫一辦理共屯丁二千名每搭蓋窩棚一間應用牛隻器具等物合銀三十兩共需銀六萬兩屯田官兵住房辦事公所共計房三百二十間應需銀一萬一千二百兩每年支給補買倒斃牛價銀二千六百七十二兩外發給一年籽種倉穀四千石以上統計需銀七萬三千八百七十二兩卽在吉林庫存備用銀內動支若俟糶穀之價歸款需時較久請在吉林及奉省參餘項下先行陸續歸款至移駐京旗不必盡待糶穀價銀辦理二十八年起每年移駐二百戶爲一起每戶用蓋房銀一百二十

兩由京起程

**賞**給治裝盤費銀三十兩雙城堡置買牛糧器具銀五十兩每起共用銀四萬兩除治裝盤費銀六千兩其餘銀三萬四千兩暫由吉林備用銀內動支由雙城堡糶穀價銀吉林奉省參餘銀內歸款每戶給車一輛由順天府僱送至奉省照數備辦轉送至雙城堡車價均照例報銷計十五年即能陸續移駐三千戶該蘇拉等各得田產安居樂業內可分八旗戶口之繁外可聯邊城鞏固之勢擬給官兵心紅隨缺荒地數目及每戶應給房地牛條器具分別開單呈

覽奉

**旨著**交松霖詳查妥議具奏俟定議後再行會同富俊辦理將軍松霖議奏每丁添給砍木衣履搬家遷費車輛並按年給與種地接濟銀兩奉

**旨富**俊現已調任吉林將軍著將松霖所議章程再交富俊覆加核擬松霖所定銀數是否豐儉合宜屯丁得此是否即可養贍家口盡心開墾務期

**國**帑可心按限歸補不致多糜而於旗民生計亦實有裨益方為經久良策將軍富俊遵

**旨**細心詳核將軍松霖所議添給砍木盤費衣履並遷費銀

吉林外記卷一  
兩前未籌及似應增添奉天金州復州等處至吉林雙城堡將及二千里窮丁自力前往誠有不逮每丁擬給遷費銀八兩其吉林各處至雙城堡不過二三百里亦擬給銀八兩未免遠近漫無區別吉林屯丁每名應給銀四兩又請添給每丁車一輛查莊農人家多係一車二牛服駕一具四牛前已給車二輛足敷使用似可無用再行添給至升科既請照旱地第六年征租該屯丁等已有花利不必按年給與種地開荒接濟銀兩以重帑項而昭核實以上每丁合計需銀四十七兩零四分五釐其奉省撥派官四員遠赴雙城堡每員請給遷費銀

十二兩領催兵四十名每名遷費銀八兩吉林撥派官四員領催兵四十名應照奉省減半給與前設中屯屯丁現多未攜眷請給遷費四兩其餘無庸增減建蓋新添二分屯田官兵住房辦事公所共三百二十間應需銀一萬一千二百兩買補屯田兩分倒斃牛價預買之年二千頭內即閒有倒斃請於開墾之年支給以十年合計需銀二萬六千七百二十兩連前開中屯荒地屯丁遷費一分共需銀四萬六千三百六十兩統共三分荒地以十年合計共需銀十七萬八千九百二十六兩三分荒地自升科徵租起算每年得穀六萬石每石照

奏定原價減銀一錢以四錢為準出糶計至十年可得穀價銀二十四萬兩較前動支數目有盈無絀至現動銀兩

帑項攸關不可久懸請於吉林參餘項下按年抽收先行歸補計十年所得穀價另存備用至開墾徵租年分委協領佐領等改補實任裁撥兩省官兵增給鹽菜心紅砍木蓋房等事均請照松綵所擬及富俊前議章程辦理應用各款銀數繕單呈

覽奉  
硃批戶部議奏經戶部議准具奏奉

旨依議欽此於二十四年二月十六日接到卽派員先赴雙城堡分丈左右二屯地基並咨

盛京將軍將應撥派雙城堡左右二屯閑散千名並彈壓佐領二員驍騎校二員領催甲兵四十名內均照奏定章程先酌派佐領驍騎校各一員領催二名甲兵十五名帶領閑散五百名於四月內由奉省起程五月初一日以內至雙城堡飭令搭蓋窩棚安置棲止以備次年墾種其應給遷費銀兩咨行

盛京戶部就該處發給並咨禮部鑄給雙城堡改爲實任協領關防中左右三屯六翼佐領圖記開寫官兵

吉林外記卷一  
九  
住房辦事公所房間式樣派員發給銀兩購料趕緊修蓋以備官兵到時棲止又發交理事同知銀兩照章定款單置買一切器具驗妥運交雙城堡協佐領等查收以便屯丁到屯發給派員前往黑龍江採買耕牛二千頭限於九月內趕赴雙城堡收養以備次年春融耕墾將軍富俊隨於九月間攜印親詣查勘督催查驗蓋完官兵房間屯丁窩棚收買牛隻分給各丁並發給每丁棉衣棉褲宣誦

**皇恩深渥**俾眾丁咸知勤勉力田查有原任署承德縣寧海縣知縣竇心傳山西人年五十二歲係嘉慶辛酉科進

士由庶吉士散館改用知縣選授江西新淦縣知縣調繁豐城縣丁憂起服揀發奉省題補寧海縣知縣奏署承德縣二十三年

**皇差承修道段泥濫被叅革職**該員有才有守請照直隸廢員辦理營田之例今竇心傳赴吉林雙城堡勸課屯丁三年期滿照例送部引

見於二十四年八月初一日具奏奉

**旨准其照直隸營田之例**以已革知縣竇心傳飭赴吉林勸課屯丁三年著有成效奏明送部引見等因欽此遵卽調取竇心傳到吉委令勸課屯丁籌議一切屯務於二

十五年春融新立左右二屯所撥

**盛**京吉林旗丁二千名均已到屯派員前往同該翼佐領等按名分交地一段三十晌並令於開墾時計地二段橫直俱留六尺荒隔一條以備開齊地畝秋收拉運禾稼毋得任其連段開墾日後致起爭競繪圖劄令該管協領佐領等分交各丁遵照隨據雙城堡協領等呈報惟靈古塔撥來閑散往往潛逃詢因靈古塔地方山深林密該閑散等多藉打獵為生彼處地一肥美不願輕離鄉土亦係實情隨將靈古塔閑散全數撤回咨明**盛**京將軍於奉省願來屯種閑散內多挑二百名送屯將

軍富俊巡查各城完竣由拉林赴雙城堡按旗查勘該旗丁等比屋環居安土樂業合具者多係一族同屯者半屬姻親犬牙錯壤鱗次分疆頗有井田遺風男耕婦饁俱極勤勞將軍富俊皆酌加獎犒迴環周歷千數百里分撥地段繪圖呈

**覽**奉  
**硃**批滿洲故里佃佃宅宅洵善事也欽此又查前議未備籌

**奏**准三屯屯丁三千戶眷口繁庶在參餘項下動用銀一千八百兩每屯增添井一眼以裕食用協領處添設無

品級筆帖式二員委官二員三屯佐領每處添設無品級筆帖式各一員委官各一員以資辦公差委由領催甲兵內挑補仍食本身錢糧筆帖式照例支給米石管理一旗五屯總屯達

**賞**戴金頂以資彈壓每人月給工食銀一兩遇閏加增亦於參餘項下動支報銷協領處准其支領銀三百兩存貯公所以備兵丁遇有婚喪事件照例就近給領仍領隨時呈報查核年終造送冊結彙題以杜挪用侵蝕之弊每年除去用項仍補三百兩之數奏奉

**諭旨**富俊於開墾屯田一事銳意辦理著有成效部議給予

紀錄二此尙不足以示優獎著賞加一級欽此將軍富俊屢飭雙城堡協領佐領督催開荒種熟原任知縣竇心傳挨屯確查勸課左右二屯新撥屯丁均各安靜樂業惟中屯屯丁內閒有未搬移家眷及攜帶農器脫逃者查明無眷者催令該旗派兵送屯俾令完聚脫逃者令該旗佐領挑補有眷旗丁送屯嘉慶十九年初奏設立諸多從簡每丁合銀二十五兩四丁窩棚一間復奏

**恩賞**給每丁窩棚一間遷費銀四兩器具內如缸鍋鍬鏟等項均須四人一分現各接取眷屬勢不敷用連年豐收

糶買穀賤無力添補查有歸補屯田項下參餘銀二萬四千餘兩請以二萬兩分交殷實鋪商每月一分生息酌量添補中屯屯丁器具五年歸還原款每年用項取具雙城堡協佐領等冊結印領送部核銷以歸核實具奏奉

**旨**依議欽此遵查參餘銀除動用外賸銀不足二萬兩於二十五年八月二十日分交殷實鋪商銀一萬五千兩於次年二月二十日續行分交殷實鋪商銀五千兩共銀二萬兩每月一分生息所得利銀酌添中屯屯丁農器之處咨報戶部人少不能多種牛少不能多開地畝三

屯屯丁雖皆攜帶家眷弟男子姪在屯幫作均無力添買牛條仍不能多開地畝籌議於節省備存銀內動用銀一千一百三十七兩六錢咨令伯都訥副都統派員採買乳牛二百四十條分給三屯種地多有幫丁之屯丁喂使俾資利耕以裕孳生小牛酌賞種地多之屯丁中屯於嘉慶二十一年設立除因霜災展緩一年應於道光二年起徵租左右二屯嘉慶二十五年添設應於道光五年起徵租三屯旗丁三千名每名穀二十倉石每年共徵租六萬石來春出糶自道光四年起每年移駐二百戶每戶除由京



賞給治裝盤費銀三十兩外其蓋房一百二十兩置買牛條器具銀五十兩暫由吉林備用銀兩項下動支以抽收參餘及糶穀價銀陸續歸款不致虛糜

帑項道光二年砍木備料三年修葺二百戶住房八百間四年正月移送閑散二百戶每戶閑散應給房地牛條器具及添設官兵建蓋公所一切章程繕單具奏奉

旨富俊奏自道光四年為始每年移駐京旗二百戶分為四起送屯該處預道光二年伐木築室按戶給與房閒地畝牛具盤費等項逮及纖悉並移駐後添設官兵蓋房給地及該官兵升調挑補各事宜其計畫甚為周備均

著照所議辦理其摺單著發交八旗滿洲蒙古都統副都統等各曉諭所屬旗人使知遷移之樂願移駐者各報明本旗屆期咨送授產力田以厚生計不得以桀驁不馴之人充數致擾瀆風各該旗仍將報名之戶咨報戶部每屆年終先行具奏一次欽此安設左右二屯旗丁二千戶安立章程屯丁俱各安業所有砍木相度地勢蓋房招募商人就近立窯燒造磚瓦及赴屯開鋪造辦器具省運費種種一切均須籌議調度尙賴竇心傳經理懇

恩將竇心傳知縣原銜開復以示鼓勵俾有頂戴辦理一切

較爲得力俟道光四年移駐京旗安妥後送部引見等因於道光元年正月十一日具奏奉

旨允准原擬給雙城堡官兵隨缺地畝俾資當差但地因隨缺該官兵等無力開墾亦難強使必行至今空有隨缺之名不得地畝之益乾隆十三年大學士公訥欽等議覆

盛京將軍達爾當阿奏隨缺地畝章程每地十晌給牛一牯估銀九兩置買犁鏵等項估銀一兩共用銀七萬餘兩在生息銀兩利銀內加展扣還在案所有三屯隨缺地畝協領一員八十晌佐領六員每員五十晌驍騎校

六員每員三十晌領催十六名甲兵一百二十名每名二十晌以上本地官兵一分共三千二百八十晌加京旗官兵一分共六千五百六十晌援照

盛京章程每地十晌賞給牛犁等項銀十兩其需銀六千五百六十兩暫在抵補費用參餘項下先行動支在於前次

奏准添補中屯農器動用參餘銀二萬兩加展生息三年所得利銀內歸款不動

帑項並援照移駐阿勒楚喀拉林蘇拉滿洲成案每年應派砍伐蓋房木料兵二百名按各城差務繁簡兵數多

寡核計每年阿勒楚喀拉林派兵一百名輪派吉林兵四十名伯都訥兵四十名烏拉兵二十名以足二百名之數至道光二年冬季派寧古塔兵五十名三姓兵五十名均與阿勒楚喀拉林二處官兵會同核計木數砍伐運交按年以次輪派照數發給鹽菜銀兩各城出派砍木官四員每年每員請

賞給鹽菜銀十二兩具

奏奉

旨允准移撥兵丁雖有隨缺地畝乃係隨缺交代若遇老病事故革退便無容身餬口之處將雙城堡北而閒荒東

西展長一百二十七里南北展寬五里挖立大封堆一百二十七個分定荒界以備日後革退兵丁作為恆產具奏

恩准道光二年八月十五日奉

旨松綵奏查明雙城堡中屯地畝已經墾種之地共六千五百餘晌應照六年升科之例令其納糧惟此項地畝內有因屯丁殘廢病故脫逃另補以致已開復荒續挑之丁到屯未滿六年自未便令其一體完納著該將軍詳細確查其實屆六年者即著於本年秋收後按晌納糧餘著暫行展緩至修葺京旗住房不應預備過多致有

閑荒損壞著按現願移駐京旗戶數修葺住房此外均  
著緩辦將來京旗續有咨報由戶部知照該將軍再行  
興工不致遲悞松絲接奉此旨卽移知富俊遵照辦理  
欽此遵卽停工詳核其實動用銀一萬六千二百六十  
二兩零未動用銀二萬零八十二兩七錢七分二釐二  
毫飭令委員等交庫歸款前因中屯屯丁屢經脫逃更  
補新丁甫經到屯口糧不接於籌畫屯田節省項下動  
用修建義倉九間買穀二千石陸續支借接濟現僅贖  
存穀五百餘市石遇青黃不接之時不敷三屯接濟而  
左右二屯拉運還交亦屬寫遠又籌畫左右二屯每屯

添建義倉九間置買市石穀三千石中屯義倉連前舊  
存穀共存市石穀一千五百石左右二屯共存市石穀  
一千石俾資接濟所有設立雙城堡三屯屯立共三千  
名所給窩棚牛條器具及修葺公所倉廩倒斃牛價並  
修京旗住房置買器具等項原奏內均係按照物價扣  
合銀數嗣因市價長落不時飭令承辦各員籌畫妥實  
委員砍伐房木尺寸不敷之小木估變價值前後節省  
銀錢除陸續接濟中屯屯丁冬日入山砍伐房木買給  
皮襖三屯窮丁踰冬製給棉衣褲墾地添給鐵耗齒殘  
廢病故各丁添給遷費器具中屯公所添葺檔房添挖

吉林外語卷十  
井眼修建牌坊三屯修建義倉堆撥房置買穀石並孳  
生乳牛共動用銀一千一百三十七兩六錢制錢一萬  
三千四百三十串外其剩存銀四千一百五十兩制錢  
一萬二千八十七串三屯義倉現存穀八千七百五十  
倉石三屯屯丁分收孳生乳牛二百四十七隻小牛八  
十八隻此項錢糧剩存數目每月戶司立稿將軍副都  
統公同畫存孳生牛隻每屯分牧二隻每年孳生小牛  
除補足二百四十隻倒斃額數外即可賞給種地最多  
之丁以示鼓勵惟銀錢一項於奏准開銷之外屯丁每  
有不時之需日用日少擬交吉林理事同知發給殷實

鋪商每月一分生息以後儘此利息接濟屯丁毋許動  
用原本以上三項每任列入交代具奏一次原係籌節  
之項毋庸報部以歸簡易將軍富俊補授理藩院尙書  
臨行具奏奉

旨交新任將軍松霖查明實存數目遵照妥辦務期錢糧不  
致短絀屯丁永資接濟欽此將軍松霖到任後以知縣  
銜竇心傳辦理屯田事宜勸課屯丁認真出力已滿三  
年別無經手事件奏請送部引

見奉

旨竇心傳准其送部引見該部知道欽此將軍松霖籌議由

吉林外記卷十  
樽節生息項下奏准中屯屯丁窩棚已經八年均已歪閃每年給修費銀三兩三屯義倉各添買黑豆五百石按年春借秋還以資接濟畊牛之用並建蓋京旗住房擬於距屯附近開荒內建蓋屯丁京旗各不相擾俾日後人丁蕃衍免生嫌隙飭令屯丁補修房間並採買黑豆至九月將軍松霖病故奉

**旨**簡放原任大學士松筠到任查勘三屯情形奏懇移駐閑散宗室緣宗室有月餉地方銀錢漸裕商賈自通布疋等項物價漸自低減地方饒裕而京旗聞風知爲樂土再行移駐等因具奏奉

**旨**交軍機大臣宗人府王公議覆未准行四年各該旗咨報移駐京旗五十四戶卽照原奏給京旗器具等物預備妥協先蓋房四十所不敷棲止將已修官兵房十九所內先令居住並查前備料物趕緊修蓋房十四所以便棲止續將軍富俊奉

**旨**赴調任吉林於道光四年四月到任赴雙城堡奏京旗閑散素未習耕初到必藉屯丁照拂指領易於學習且在地方均係旗民雜處未見生有嫌隙今屯丁與京旗均係旗人同處更無嫌隙相擾應請仍照原奏在原丈地基建蓋京旗住房奉

旨如所議行將軍富俊又籌議奏請

敕下各旗將原雙城堡閑散務於十月內報齊戶部具奏十

一月初卽行知順天府尹直隸總督

**盛京**

吉林將軍凡有應辦事件地方皆得從容料理定於  
次年正月初五日以後初十日以前立爲準期凡經過  
地方皆於未奉咨行以前已得預知其事可以計程籌  
備庶辦理不致緩急失序先後參差嗣後由戶部應發  
給每戶治裝銀三十兩俟抵吉林後由備用銀兩項下  
發給作爲雇覓工價之用各戶得以全獲其地利庶可  
以日冀充裕其荒地五晌各有自雇長工亦可隨時開

種至彈壓護送之大臣由京

**簡派**

必須乘郵而來年年往返動勞駟站皆關經費嗣後由  
東三省年班入

**覲**

回任之將軍副都統內

**簡派**

二三員順帶彈壓前來伊等係回任之便無須用駟供  
給各有隨帶官員足敷照料仍令各該地方官隨同護  
送出境則途次仍是大臣彈壓可免動駟並可節省官  
力至京旗所需車輛此次係四五套大車所領例價不  
敷按站爲之津貼關內州縣不過支應一二站奉省地  
方官卽有接連數站者吉林竟有應辦十餘站者久必

藉詞賠累虧空且車輛直抵雙城堡該處非商集處所無貨可載空回小民不無艱窘凡此似應通盤籌畫務使旗民無虧地方無累方可經久查該閑散等每戶大小不過數口行李無多春初地未融化道路易行嗣後移駐京旗二三口之戶給予蓆棚二套車一輛三四口之戶給予三套車一輛由京送至山海關由關送至錦州由錦州送至奉省由奉省送至吉林由吉林送至雙城堡分段遞送相距皆不過數百里車可祇予例價無庸津貼換車地方俱係商賈輻輳處所車戶旋時可以載貨不致空回賠累庶官民均有裨益再本年修葺京

旗住房一百所其工價係奏定每間用銀三十兩本係摺節估計春夏道路泥濘運腳倍增糜費實有支絀情形所有明年應行修葺住房百所今冬備料卽於本年領銀預辦料物可以節省運費少抒工力其六年應葺房木亦於今冬派員發給鹽菜銀兩往砍以備明年河運預爲晒晾候用又京旗沿途飯食此次係官爲預備豐嗇未定成規以後願來者眾多地方官旣難免不可賠累藉口京旗等亦難免保必不借端滋事自應立定章程使旗民地方彼此有所遵循嗣後京旗每日早尖各該地方委員每人給制錢五十文晚間住宿卽喫店



飲飯京旗飯食住宿仍爲得所定有章程而地方官照辦亦覺易於從事再一路村落店口無多如百戶前來每站可分二起前後行走不至擁擠店飯備辦亦易等因具奏奉

旨著照所奏辦理該部知道欽此又原奏每兵

賞給鹽菜銀八兩砍辦一所房木柁檁椽柱二百一十三件內有長二丈二尺五寸大柁又有鉅板之檝木以及串排挽運上岸勢不能一人砍辦必須雇募民人幫做人兩鹽菜實不敷用歷年均係各城津貼名爲以兵幫兵實扣兵餉有干例禁籌議每兵再加

賞鹽菜銀四兩每年如砍二百所房木加銀八百兩不動正項請於吉林義倉糶穀價銀內動用銀一萬兩交商一分生息每年可得利銀一二百兩給加添破木鹽菜銀八百兩仍剩銀四百兩歸還原款如此砍木即可從容辦理無詞推卸並不致再扣兵餉應請立勸懲章程砍木委員知懼可期不誤修葺京旗房開砍木委員果於年前照以尺丈數目砍伐齊全次年八月內交足咨部請給紀錄二次或雖運到而尺寸不敷除將細小木植入官罰其照數補砍趕運交納功過相抵如當年不能交納遲至次年方交者罰俸一年如次年仍不全交

者請降二級留任仍罰俸一年以示懲儆奉

旨允准道光四年三月二十五日奉

旨容照等所奏每旗屯適中之地建蓋義學及嚴禁該屯丁冬令過江樵採俱著富俊妥議具奏欽此吉林奉省官兵閑散移駐木久京駐閑散初到幼丁無多暫於中左右三屯公所各建義學三間其該管官亦易於稽查除中屯前已由邊荒官租錢內動用修蓋義學三間其左右二屯應建義學各三間亦由地租錢內撥給錢四百吊以資修建於甲兵屯丁閑散內擇其通曉清漢文者作為教習自明年起遞年撥給三屯束脩膏火等項錢

各二百吊並責成該協佐領等嚴查課讀不致日久廢弛至雙城堡西北一帶松花江北為蒙古郭爾羅斯地方可覓木柴古屯左翼四旗去江岸三二十里該屯冬令樵採難保不無滋生事端自應嚴行禁止以杜流弊如有私行過江樵採者卽照私出邊例治罪具奏奉

旨允

准遵飭該屯協領等動用官租錢項修蓋義學選擇教習於次年正月開印後開館課讀中屯兩翼移駐京旗閑散五十四戶每翼四旗擬於京旗閑散內各放總屯達一名副屯達一名以資約束查報滋生戶口遇事赴公所呈報仍照以前奏准三屯設立總屯達之例

賞戴金頂每名用給工食銀一兩遇閏增給由參餘項下  
動支報銷副屯達不給工食等因具奏奉

旨依議將軍富俊於八月二十二日攜印親詣雙城堡挨屯  
查勘始到京旗秋收穫度日光景家家糧草堆積足敷  
用度並查原奏中左右三屯屯丁三千名每丁給地三  
十晌五年後徵租二十倉石中屯於道光二年起徵左  
右二屯於五年起徵道光二年六月原任將軍松霖遵  
旨赴任黑龍江之便奏請雙城堡地畝屯丁種地實屆六年  
照現種晌數按晌納糧以紓丁力等因奏准道光二十  
三年僅徵收中屯兩翼屯丁等交納倉石穀七千七百

三十餘石本年按丁種地實屬數核計已滿五年應徵  
糧四千七百餘石其左右二屯明年已屆六年交糧之  
期若仍照原任將軍松霖調劑章程納糧是勤苦者多  
納懶惰者少輸未免苦樂不均似未平允該丁等竟有  
多種少報地數者而遞年核數加增徵糧實屬繁冗亦  
難稽核現在屯丁種地七八晌至二十餘晌三十晌不  
等連年豐收一晌地至少打糧四五市石交官一倉石  
合市石只用四斗已有餘資應籌議酌量丁力請於明  
年起除交京旗地畝之丁不納糧外將中左右三屯屯  
丁無論現種地畝多寡五六兩每年每丁納倉石穀十

石合二萬八千餘石至七年按照原擬章程每丁各納倉石穀二十石以符原議而昭核實等因道光四年十月初五日奏奉

旨允准道光五年二月

欽差黑龍江將軍祿成寧古塔副都統和福彈壓帶來京旗閑散七十四戶詢明有與上年移駐京旗係親誼者使之共居一屯歡聚照應每戶由阿勒楚喀拉林閑散內先已雇給長工二名預為燒炕擔水京旗一到如歸將地畝牛條口糧器具俱照數按戶交領查每年砍運木植按屯建蓋京旗房間以及戶婚田土詞訟案件一切

公事較前倍增文移絡譯原設兵丁無多步送公文實形竭蹶請添設一站第應設馬牛草豆銀兩

國家

經費有常未便加增籌議於吉林所屬西北兩路三十八站內通融抽徹官馬十匹牛十頭連倒斃草豆銀兩一併撥給仍歸北路站監督管理並據該監督呈報週近各站窮丁內情願移駐雙城堡者七戶照各站設筆帖式一員即於雙城堡協領處辦事貼寫內挑補僅給俸米仍食原餉由北路站外即內揀放委領催一名外即一名五年後遇各站領催缺出拔補站設於雙城堡南門外以便牧養於閒荒內每站丁撥給地二十晌

以資養贍所有站房及站丁每戶房三間以及棚槽鞍  
轡器具打井等項籌款捐辦不動公項

奏奉

諭旨所辦好依議速行遵卽照辦郵政行而兵力息籌計無  
所不到矣移駐京旗隻身閑散內不必拘有妻室只有  
父母子女或有伯叔兄弟及伯叔孀母願同來者二三  
人以上均准算戶照原定章程應得各項全分給與自  
必踴躍願來奉

旨富俊等奏雙城堡移駐京旗章程請於隻身閑散內量爲  
變通一摺前據戶部奏移駐京旗章程隻身不准算戶

前往與調劑窮苦旗人本意未協請將隻身閑散或父  
子兄弟均係隻身俱統作一戶分別給與房間器具等  
項通融辦理當交富俊覆議茲據奏隻身閑散一人到  
屯旣恐舉目無親易致遊蕩且每戶應得房間牛具等  
件亦難減半分給諸多窒礙惟隻身閑散有父母子女  
或伯叔兄弟伯叔父母同往者二三人以上作爲一戶  
尙屬可行著照所請嗣後京旗隻身閑散內不必拘定  
有妻室但有父母子女或伯叔兄弟伯叔父母願一同  
移駐者二三人以上均准算戶照原定章程給與全分  
地畝房間牛條器具等項其治裝銀兩仍由吉林給發

以資耕種之用欽此又奏在修葺京旗住房派協領二員分左右翼監修派佐領防禦八員承修一旗五屯如照定式做法於八月內修竣者給予紀錄二次如泥工完竣木工於九月內完者功過相抵如修不合式或院牆未築未鎮牆頂者罰俸一年如至九月底仍修不竣者降一級留任仍罰俸一年如有偷工減料者嚴叅治罪兩翼協領督修於八月內修竣三旗者給予紀錄二次如至九月尙有不齊全者罰俸一年嚴定勸懲章程委員等依限興修不致有悞戶部覆議道光六年願往移駐京旗共一百八十九戶內因該處葺成房屋不敷

居住按冊開出戶止二口現食錢糧之四十一戶歸入七年移駐外至京旗閑散咸知雙城堡安居樂業願往者日漸增多若每年限定二百戶移駐必致有裁撤阻其踴躍之忱著該將軍多派幹練員弁將房間一切廣爲籌備勿致臨時周章貽悞本年應添佐領驍騎校等官原議三千戶共設佐領六員驍騎校六員協領一員此時移駐不至十分之一暫毋庸添佐領著先設驍騎校二員卽於三次移駐京旗內該將軍秉公挑選充補俟移駐足五百戶後添設佐領一員卽由此次挑補之驍騎內揀選奏請陞補所遺驍騎校員缺再由移駐內

吉林外記卷十  
閑散挑補未設立佐領以前驍騎校仍令三屯佐領兼轄將來移駐足三千戶時再由該將軍於佐領六員內揀選奏請升補協領一員俾移駐京旗人等咸知上進有階更爲踴躍所需俸餉仍照該將軍原議在吉林備用銀內動支其應添領催二名亦著該將軍於移駐閑散內挑選充補嗣後移駐京旗皆常年辦理之事不必再令年班來京之將軍副都統管帶前往每年移駐屆期著直隸總督於文職道府武職副將參將內每起各遴派一員輪流沿途護送彈壓照料出關以後著

盛京將軍奉天府尹錦州副都統遞派文武員弁接管前

進所有應給住房車輛及飯食錢文悉照原議章程隨時給發遵卽分飭照辦道光六年正月初二日奉

旨富俊籌辦雙城堡移駐屯田事宜妥協周詳現在移駐各戶安居樂業京旗人等聞信願往者日益增多該將軍經理其事不避嫌怨盡心宣力著有成效深堪嘉尙富俊著加恩晉加太子太保宮銜以示朕優獎蓋臣至意欽此將軍富俊謝

恩奏稱設立雙城堡移駐京旗均仰賴

聖主不惜帑項辦理有成富俊蒞任此地與京旗閑散誼關骨肉桑梓伊等度日一切用度籌議妥備係分內之事

毫無功效乃荷

聖恩賞加太子太保宮銜不勝感戴

天恩等因具奏在案二月移駐京旗閑散到吉派員護送至屯安置爰畢將軍富俊隨於四月初一日攜印赴雙城堡挨屯面諭京旗各戶咸知感戴

皇恩勤力耕作麥苗出土寸餘禾稼耕種方完視為樂土隨有鑲黃等八旗閑散富珠隆阿等四十二名呈稱仰蒙聖恩賞給房屋牛條器具周全地土肥美足可成家立業懇請行知本旗令伊等父子兄弟戚誼明年即來團聚共享樂土等情伏地跪懇除咨行各該旗查辦外復至中

屯公所傳集三次移駐京旗閑散面試清漢文字馬步騎射秉公選驗有本年移來告退刑部司獄伯勒克圖五年移來馬甲現充委官德明安均能騎射識滿漢文補放驍騎校披甲倭克金佈領催舒成弓馬嫻熟亦識滿漢字挑補領催青成分管左右兩翼仍歸該屯協領佐領等兼轄同日附片奏懇京旗陸續移來二百七十戶分撥中屯兩翼四十屯居住計一總屯達經管二十屯道路紆遠勢難兼顧雖有副屯達並無頂戴工食徒有差使毫無鼓勵遇事每多退縮不前請照原設中左右三屯每旗五屯放總屯達一名副屯達一名之例由



京旗閑散內再添總屯達六名副屯達六名連前共各八名分管八旗其總屯達請

**賞戴金頂**每名月給工食銀一兩計添六名每年共應添工食銀七十二兩遇閏加增仍由參餘項下動支年終報銷其副屯達亦請

**賞戴虛銜金頂**不給工食與總屯達一體稽查戶口呈報事件移來京旗閑散多係赤貧且不諳耕種初到此地基業未立不免拮据請援照拉林阿勒楚喀閑散滿洲之例每年十二月內每名

**賞錢十二吊**以爲粘補農器衣服之用每名只給五年以

後各習慣種地毋庸再給嗣後陸續裁減此內鰥寡孤獨尤爲堪憫亦請照拉林阿勒楚喀閑散滿洲每名月給銀五錢之例按名每月給錢一吊二百此項賞錢請由吉林稅銀項下動用銀三萬兩連前奏准粘補三屯屯丁農器交商生息參餘銀二萬兩共五萬兩交吉林同知擇殷實鋪商一分生息計每年應得利銀六千兩足敷應用再商民納利惟恐平頭銀色不便請按市價交錢具奏奉

**旨允**准遵卽發給同知銀兩交商生息得利備賞京旗閑散以資接濟後接准戶部知照道光七年願來京旗戶數

卽派文武員弁於二月初旬赴威遠堡界接到京旗八十五戶詢明凡係父兄子弟親誼安置一屯以便互相照料耕作隨將伊等應得房地牛條一切器具數目刷印執照各給一紙到屯照數檢收發給三屯六八力弓各三張交協領佐領按季操演不廢騎射兵農並重度土開荒至此而經營大備矣

伯都訥屯田

道光四年十一月十三日將軍富俊遵

旨籌

議復奏開墾伯都訥空閒圍場旣無林木又無牲畜約計地二十餘萬响天地自然之利可資旗人萬年生計

查吉林伯都訥阿勒楚喀等處現有納丁納糧民八萬九千四百餘戶此等民戶安居已久生齒日繁地不敷種亦冀認荒開墾當必先恐後所有認墾荒地牛具籽種農器均係自備每人准領地三十大响四人聯名互保第六年升科每响地徵制錢三百文小租錢三十文俟移駐京旗閑散到日交京旗地二十响其餘十响作爲己產仍按數納租現當認墾之始曠野之地應預鑿井蓋房請照雙城堡章程每丁

賞給蓋窩棚銀四兩三十戶爲一屯每屯打井二眼每井給銀十八兩聽其自行打井建蓋窩棚計每丁共合用

銀五兩二錢在雙城堡中屯升科穀價暨備用項下支領至起租之年每丁地三十晌合納制錢九千文一年歸款尙有敷餘統計地二十餘萬晌不無稍裨

帑項卽將來移駐京旗閑散費用裕如較之辦雙城堡旗丁墾種事半功倍所有附近旗丁情願認墾者悉照民人一律辦理惟移駐京旗交地二十晌其餘十晌作爲己產免其納租此項地二十餘萬晌創墾之初陸續招認不能同時並墾所需經費辦理尙易且僅離伯都訥城百餘里所有詞訟以及升科徵租各事宜均交伯都訥副都統督率該廳理事同知妥爲經理將來招集民

墾或須添官蓋房臨時再行仿照雙城堡章程妥議具奏並咨伯都訥各城出示曉諭招墾派員丈地分屯申畫經界以道光五年爲始其所徵小租作爲各項弁兵書役工食心紅紙張費用每年招有佃戶名數領地若干及動用銀兩數目統於每年秋成後彙

奏一次等因具

奏奉

旨均著照所議行欽此遵卽咨行伯都訥副都統等衙門出示曉諭名其地爲新成屯分八旗兩翼每旗立二十五屯每屯各設三十戶以治本於農務滋稼穡八個字爲

號每一字各編爲二十五號共計二百屯初報之戶積至三十戶爲治字第一號卽今歸入鑲黃旗頭屯撥給地段墾種續報再積至三十戶爲本字第一號歸入正黃旗頭屯以後依號按旗挨撥周而復始八旗地界可以同時並墾五年已認佃一千一百二十七戶按八旗分撥四十三屯嗣據伯都訥委員勘丈新成屯閑荒僅敷一百二十屯卽將五年所招佃戶分撥字號均改每旗十五號六年認佃九百十七戶分撥三十一屯七年認佃一千五百五十六戶分撥四十六屯前後綜計一百二十屯星羅碁布與雙城堡爲表裏旗無徵糧民有

恆產將軍富俊爲生民計爲京師旗人萬世計也後之踵議屯田者得此卷以爲率由則事不難矣

吉林外記卷十終

新刊吉林外記跋

甲午夏<sup>穆</sup>訪重黎兵備於鳩江時兵備欲流傳古籍及  
近人經世實用之書十數種先以嘉慶閒長白西清研  
齋所撰黑龍江外記八卷屬爲校刊是年冬完工復以  
道光初吉林堂主事滿洲薩英額吉夫所撰吉林外記  
相授與研齋之書相輔而行其書十卷分門別類均有  
條理自序有云事必徵實言皆有據實能副之特其足  
跡未能全境周到所記亦不無疎略與研齋之書亦約  
略相等重黎云研齋之書第二卷述城堡有云石晉末  
胡嶠陷遼爲蕭翰掌書記居福州宋徽欽二宗入金居

五國城以地理考之福州五國城應在今黑龍江城境內余於光緒初傳鈔此書即知此說之謬比疑此城近會寧府當在吉林烏喇寧古塔之間終以茫無實據不能確指爲今之何地彼時漫注數語聊以存疑後乃知乾隆閒有副都統綽克託築吉林伯都訥城得紫檀匣中藏宋徽宗畫鷹一軸墨蹟如新並得古銅瓷器多端又有碑碣錄徽宗晚年日記於天會十三年寄跡於此曾經數載考宋史徽欽二宗入金初徙韓州後移冷山皆不出今吉林內地終徙五國城故址即今伯都訥城乾嘉閒老輩考求地理頗有知之者而汲修主人曾載

諸嘯亭雜錄頴川逸士亦載諸東省記聞雖互有詳略而證據無殊今吉夫之書第二卷記阿勒楚哈城城南二里有金顯祖建都故城俗稱白城有謂爲五國城者誤第九卷古蹟三姓條五國部下據遼史營衛部族志考得五國頭城之名亦爲詳核蓋五國城古名五國頭城亦曰五國城頭當時並設節度使領之又吉夫於五國部下徵引宋金諸史及元明一統志洪忠宣松漠紀聞并近代高士奇扈從錄等書參考五國頭城故址所在均未有合且云自其高祖由京陞吉林正黃旗佐領至今五世爲吉林人留心考查無此城基又曰考論古

今五國城在三姓無疑松漠紀聞扈從錄里數地名傳聞互異不足爲證姑論此以俟後之博覽君子蓋吉夫著此書時汲修主人及潁川逸士之書尙未行世雖能辨阿勒楚哈城南二里白城謂爲五國頭城之誤而又以爲在三姓無疑終曰俟後之博覽君子亦尙不失古人著書慎重之體余前以研齋之書屬爲校刊未及將此段公案詳注於彼書城堡所論五國城條下今吉夫之書亦不能自明子其詳書以彌兩書之疎漏可也重黎所述如是穆以吉夫之著此書上距乾隆閒綽克託築伯都訥城時上下不過五六十年當時故老或有見

而知之者或有聞而知之者何至如其所云自其高祖至今五世爲吉林人留心考查無此城基而竟一無所聞邪由此類推吉林全省故事當詳而不能詳當載而不及載且不知凡幾矣惟東三省之地除盛京通志外記載寥寥賴有研齋吉夫之書講求輿地之學有備經世實用者不能不深有所取焉此則重黎校刊兩書之微旨也夫

光緒二十一年歲在乙未夏五月桐城蕭穆書於春申江上

